

Hebrews 12:9-13

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

Hebrews 12:9-13
Literal Translation

Introduction

- 9) **Moreover, we were having fathers of our flesh *as* correctors, and we were respecting *them*; Shall we not much more rather be in submission to the Father of spirits and live?**
- 10) **For on the one hand they were disciplining for *a* few days according to what seems good to them; but on the other hand, He for *our* benefit, in order that we might become partakers of His holiness.**

Hebrews 12:9-13

Greek / English Interlinear

9) εἶτα τοὺς μὲν τῆς σαρκὸς ἡμῶν πατέρας εἶχομεν
moreover the on the one hand the of flesh of us fathers we were having

παιδευτὰς, καὶ ἐνετρεπόμεθα· οὐ πολλῶ (πολὺ δὲ) μᾶλλον
correctors, and we were respecting; not much (much and) more

ὑποταγησόμεθα τῷ πατρὶ τῶν πνευμάτων, καὶ ζήσομεν;
we will be in submission the father the spirits, and we will live?

10) οἱ μὲν γὰρ πρὸς ὀλίγας ἡμέρας κατὰ τὸ
the ones on the one hand for to few days according to the

δοκοῦν αὐτοῖς ἐπαίδεον· ὁ δὲ ἐπὶ
seeming good to them were disciplining; the One on the other hand upon

τὸ συμφέρον, εἰς τὸ μεταλαβεῖν τῆς ἀγιότητος αὐτοῦ.
the benefit, unto the to partake the of holiness of Him.

11) πᾶσα δὲ παιδεία πρὸς μὲν τὸ παρὸν οὐ δοκεῖ
all and discipline to on the one hand the being present not seems

χαρᾶς εἶναι, ἀλλὰ λύπης· ὕστερον δὲ καρπὸν
of joy to be, but of grief; afterwards on the other hand fruit

εἰρηνικὸν τοῖς δι' αὐτῆς γεγυμνασμένοις ἀποδίδωσι(ν)
peacable to the ones through it having been exercised it produces

δικαιοσύνης.
of righteousness.

Hebrews 12:9-13

Greek / English Interlinear (continued)

12) διὸ τὰς παρειμένας χεῖρας καὶ τὰ
on account of which the having been wearied hands and the

παραλελυμένα γόνατα ἀνορθώσατε·
having been paralyzed knees straighten up;

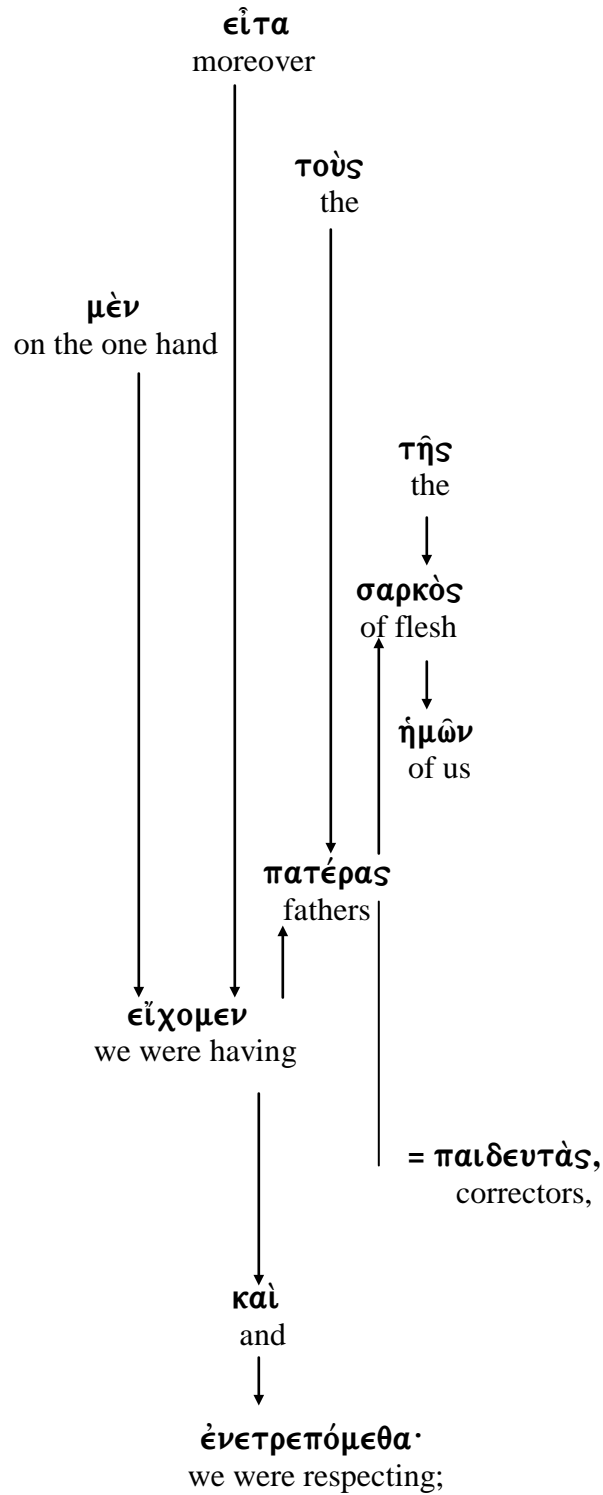
13) καὶ τροχιάς ὀρθὰς ποιήσατε (ποιεῖτε) τοῖς ποσὶν ὑμῶν,
and paths straight make (make) the for feet of you,

ἵνα μὴ τὸ χωλὸν ἐκτραπῆ, ἰαθῆ δὲ
in order that not the lame should be turned out, it should be healed but

μᾶλλον.
rather.

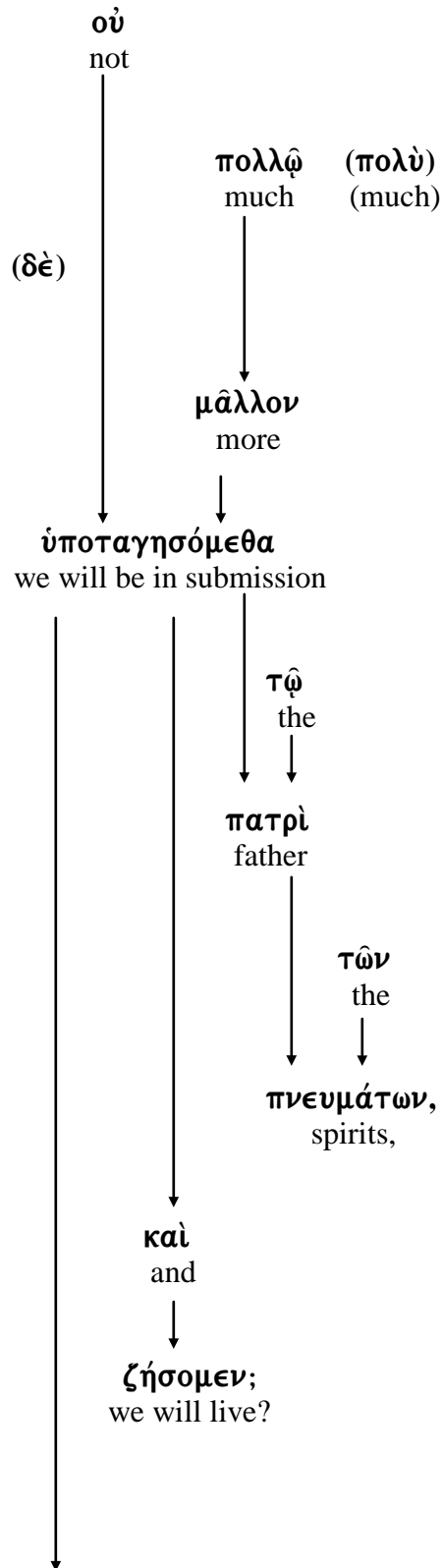
Hebrews 12:9-13
Diagram

9)



Hebrews 12:9-13
Diagram (continued)

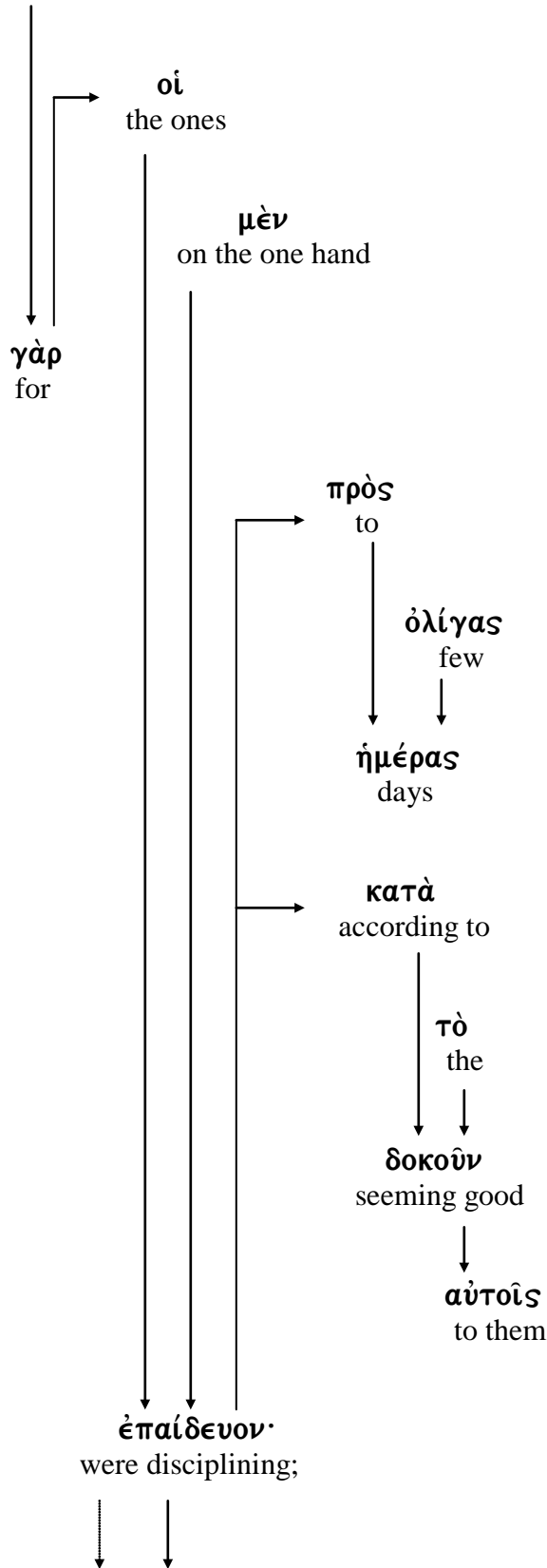
9) continued



Hebrews 12:9-13

Diagram (continued)

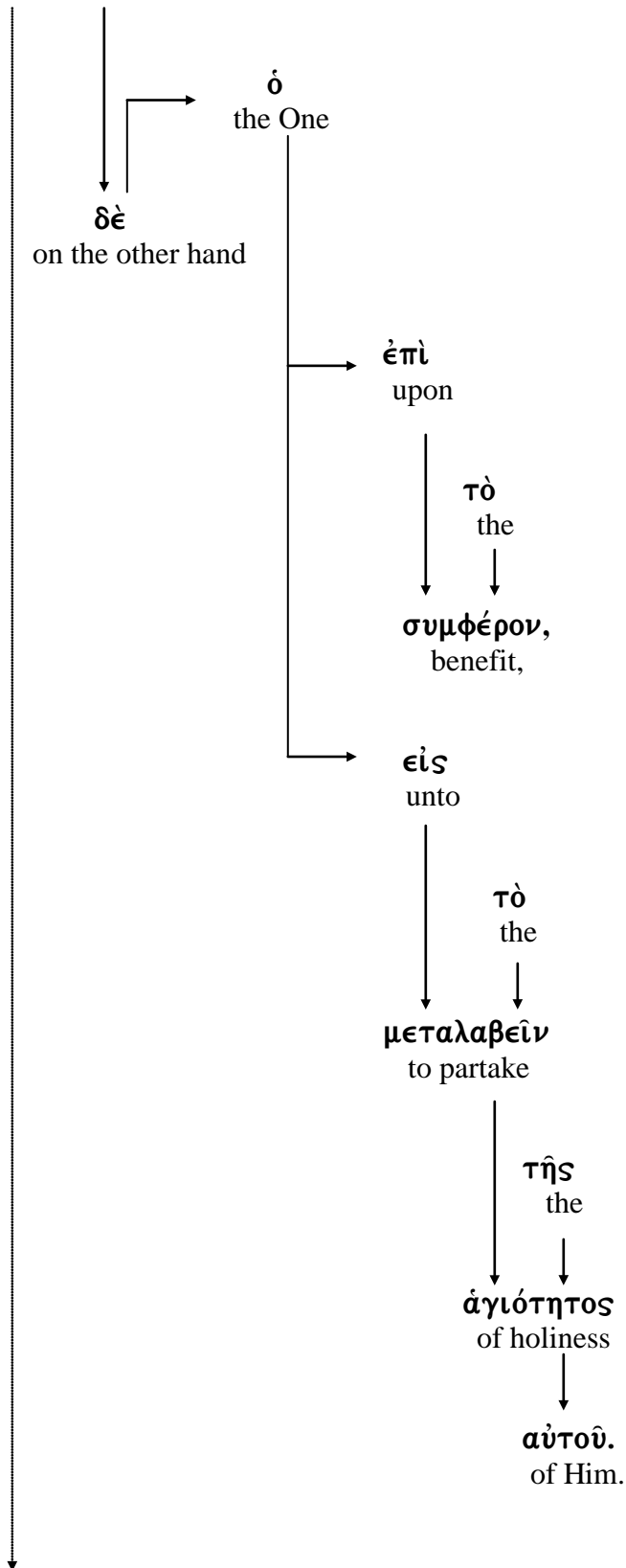
10)



Hebrews 12:9-13

Diagram (continued)

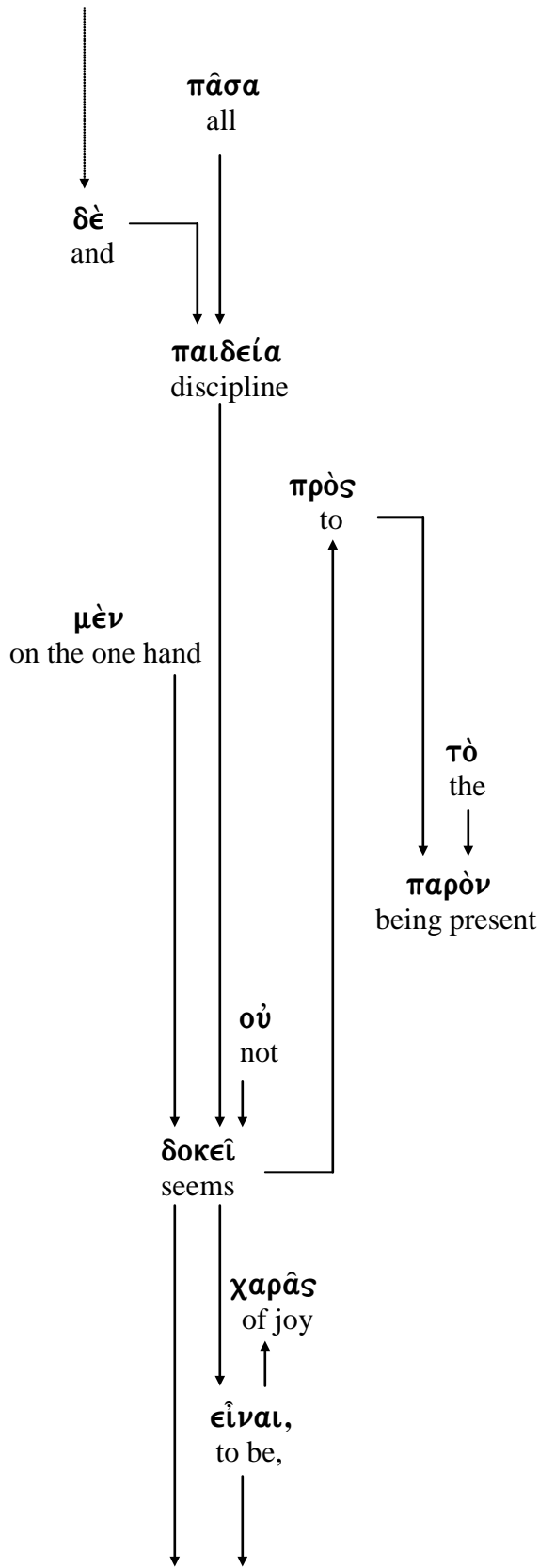
10) continued



Hebrews 12:9-13

Diagram (continued)

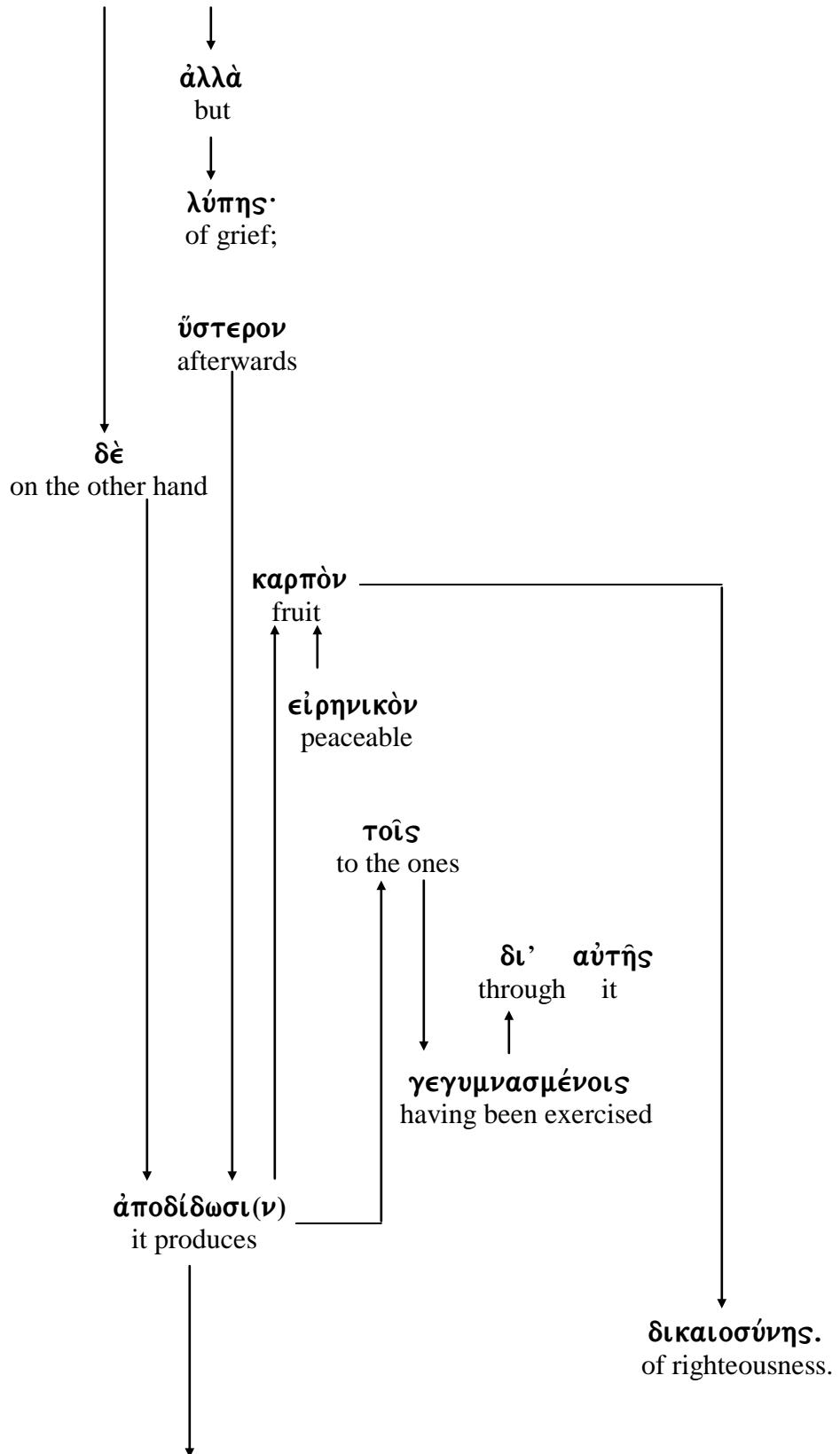
11)



Hebrews 12:9-13

Diagram (continued)

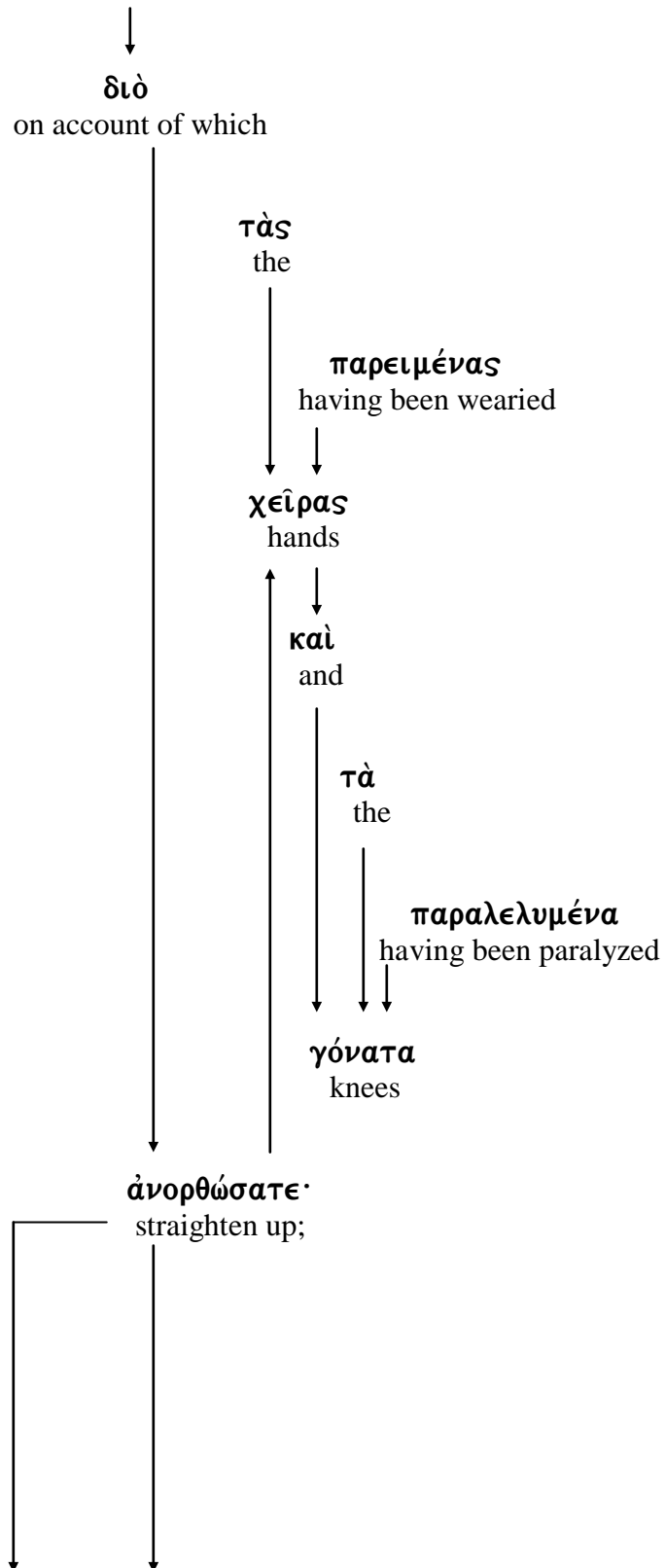
11) continued



Hebrews 12:9-13

Diagram (continued)

12)



Hebrews 12:9-13

Diagram (continued)

13)

